

Landskap: Småland Upptecknat av: Carl Suckman  
 Härad: Tranevald Adress: Sjunga gård Kalusvik  
 Socken: Kalusvik Berättat av: Carl Johansson  
 Uppteckningsår: 1958 Född år: 1861 i Kalusvik

Uppteckningen rör Handel och livet på Förd-  
 vägar. Den som hade något att sälja  
 och skulle till en marknad med  
 ett djur sade att han skulle vara  
 av kon eller korv eller kossa  
 bort den, var då kon felpri så varades  
 den bort på öppen marknad eller  
 garanterades bort. Då affären gordes  
 slags i hand, slags i som det sades  
 vill du ha så klappa till, efter var  
 den som sålde skyldig att bjuda  
 två köp kaffe på kaffe eller där sälja-  
 ren hade sin vagn ur matsäcken

... Skriv endast på denna sida!

10 sid.

smågås och en vagn ur lommaflaskan  
Att gå i borgen för en skuld sådes  
gå i gae för den summan, att gå  
i borgen var att gå i sorgen var  
vanligt ordstav.

Täldre tider då järnvägar ej var så  
vanliga så hämbades varor som kom  
hit till södra Småland från Karls-  
hamn och här fins ännu många gam-  
la Karlshamnspasare som berättat hur  
de for med varor hela karavanar  
och hade backjärn från Huseby bruk  
till Karlshamn och tjära, och sedan  
som hade nyål salt och andra varor  
med hem, Den som hade något på  
bordet som var köpt i affär räknas  
det för fina varor och som bara var

3) Brälund  
Himavall  
Kavavik

1938

5459

uppt. av Carl Anderson

bes. av Carl Hanson

född 1861

för de bättre lottade folket. Den vanligaste  
handelen var för gärdparehandeln  
vilka kallades för knallen, och de  
som kom med byggsvaror var i regel  
Västgötabakvuller det sades om dem  
att de gick med knallajäsen  
Det var den bästa tiden för knallen  
att gå på lösten för som det sades  
han gick och samlade nya krösa  
vapenger (pengar som barn och kvinnor  
hade tjänt med att plöcka lingon)  
Det var ej ovanligt att en del knallar  
förberade och graverade där de gick  
fram för att lättare på logi för  
natten men i vanliga fall så var  
knallen på sina bestända platser  
De varor som såldes var av byger var

Skriv endast på denna sida!

3

LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV.

4/

linnvudkläder av bomull och silke  
 halsdukar, rakknivar och ringar  
 pärlor och dylikt. Klokar såldes och  
 byttes nummjell och dylikt. Påsen  
 var lång och smal där plöskades  
 varar i båda ändor och vreds om  
 ett halvt varv på mitten som  
 låg mot axeln, och där i lag som det  
 är en åker eller äng som har en av-  
 smalning på mitten såges ett skiffet.  
 ser int som en knallgjöre, de som  
 hade byger att sälja hade ett stort  
 tunt skinn som lades på golvet  
 sedan lades bygpackarna på och det  
 hela vickades om så band en rems  
 om var ända och en emellan dem  
 till att hänga om axeln, de som

5)  
hade rådan förpackning och finare  
tyger räknades för de förmögaste  
knallarna, så var det en annans  
kategori av knallar. Vårskedaknallar  
de var i regel från Tunnabo  
härad och Markaryd, de hade för-  
färdigat sina varor själva och var i  
regel slöjdare den tid de sygde med  
handen. Det var alltid litet anvär-  
ling då knallarna kom för som det  
sades de hade svart muntäder, det  
gick ofta knallar då jag var liten  
för en 35 år sedan. Det var sållandet  
var kvinnor som gick med handen  
Marknaden var alltid knallarnas och  
görde affärer vår och höst då mark-  
naderna var gick de mellan marknaderna

och gjorde affärer under tiden de för-  
flyttade sig från plats till plats, här  
var en marknad som hette Glubbet  
och var för stormarknaden vår och  
höst och folk kom från när och fjärran  
lägen före och byrde in sig, en del  
var lersotaknallar och de som kom  
längdan i från och köpte vynn oxar  
var oxaknallar, i Växjö var mark-  
nadslivet mera för än nu där  
var 3 marknader om året som nu  
Sigfridsnässemarknad och sommarmark-  
nad och höstmarknad och de varade  
i 3 dagar var, på sommarmarknaden  
skulle det käpas lian brynen råvaror  
och råfsor, på hösten var det kläder  
och framför allt stövlar eller läder

4)  
till sådana, Att städja folk på mark-  
naden var ej något ovanligt, men  
den rätta städjedagen var dagen  
efter midsommar för då hade  
allt björstefolk fritt för att gå och  
städja sig. Till marknaden reste  
så många som kunde för som  
det sedes ha marknadspritt,  
kaffe på dessa småmarknader sål-  
des och kokades ute, färdur från  
marknaden var alltid i stora säll-  
skap ofta fulla och iungande.  
Vid kyrkan färd brukade sällskapen  
hålla till vid gudstjänsternas slut.  
Körkor förekom för många som levebröd  
eller biförtjänst den vanliga körningen  
var för de som körde i bland var så

8) kallade längrissor till Kralshamn efter  
 varor eller till Romby efter sill som  
 utsåldes i gäselarna det var på den  
 tiden ett bland de bästa förtjäns-  
 ken, lundra valar strämming var ett  
 bra enspännarslag (lag för en häst),  
 faravagnen bestod av en vagn med ma-  
 la hjul utan fjädrar i vagnen utan fjädrar  
 i träcken, sillavagnen var utan fjädrar  
 med en häck av mjuka bräder flät-  
 beten häck som sillakorgen stod på  
 en stor lång korg av flätat enl, mat-  
 söck förvarades i en oval väska av trä som  
 var delad olika till bröd smör och fläsk  
 till hästen var hä och havre i en påse  
 som hängdes under munnen på hästen  
 den kallades för Tourist, bröd var vanligt



alt. giva hästen då det rostades liben  
stund, Till de gamla gästgivarjärdarna  
var den sedvanliga rasterbällen där röjs  
och slogs och byttes hästar med dyra edes  
för att bekräfta, där brukade forkarlar  
ligga i stallet i bland för de kom  
sent på kvällen och reste på attar i  
bland körde de en 8-10 mil i ett tag  
hela sträckan det rades att de körde i  
ett kör.

De vanliga handverkare som besökt  
byarna var i regel skärligare många  
från Finnland och Ryssland, De mesta  
som kom var förkenare och gravörer.  
En öfver stora delar av vårt land mycket  
känd förkenare och gravör var en som  
gick för en 30-40 år sedan under namnet

10)

5459

10.  
LUNDS UNIV.  
FOLKMINNES-  
ARKIV.

Petter Flöna, han presenterade sig för  
Petter silvergravere, han var bland de  
sista, det mesta arbete utförde han  
för en rupe, han var en gammal vandrare  
och den sista, dog 1913.

Tiggare fickom alltid mest till julen  
det sådes att ingen gåse var så kung  
som tiggargåsen, Barn fickom i bland  
men de var i regel bättre som körde  
och stickade ut barnen i byarna de  
barnen var det vanliga namnet Rackar-  
ungar eller bovingar.

Jag har här antecknat vad jag har kommit  
över efter bästa förmåga.

Carl Gustafsson

Skriv endast på denna sida!